Организация Объединенных Наций A/HRC/36/L.10

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
25 September 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать шестая сессия
11–29 сентября 2017 года
Пункт 3 повестки дня
Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Австралия*, Австрия*, Андорра*, Аргентина*, Армения*, Бельгия, Босния и Герцеговина*, бывшая югославская Республика Македония*, Венгрия, Германия, Гондурас*, Дания*, Исландия*, Испания*, Италия*, Кипр*, Латвия, Литва*, Люксембург*, Марокко*, Мексика*, Монако*, Нидерланды, Норвегия*, Панама, Перу*, Польша*, Португалия, Румыния*, Сербия*, Словакия*, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тунис, Украина*, Уругвай*, Финляндия*, Франция*, Хорватия, Черногория*, Чили*, Швейцария, Швеция*, Япония: проект резолюции

36/… Насильственные или недобровольные исчезновения

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая соответствующие статьи Всеобщей декларации прав человека и Международного пакта о гражданских и политических правах, которые защищают право на жизнь, право на свободу и личную неприкосновенность, право не подвергаться пыткам и право на признание правосубъектности личности,

ссылаясь на резолюцию 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 29 февраля 1980 года, в которой Комиссия постановила учредить рабочую группу в составе пяти членов, выступающих экспертами в личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений, а также на все предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности резолюции Совета по правам человека 7/12 от 27 марта 2008 года и 16/16 от 24 марта 2011 года, в которых Совет на основе консенсуса продлил мандат Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, а также решение 25/116 Совета от 27 сентября 2014 года и резолюции Совета 21/4 от 27 сентября 2012 года и 27/1 от 25 сентября 2014 года,

ссылаясь также на резолюцию 47/133 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла Декларацию о защите всех лиц

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

от насильственных исчезновений в качестве свода принципов для всех государств, а также на резолюцию Генеральной Ассамблеи 61/177 от 20 декабря 2006 года, в которой она приняла Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, которая вступила в силу 23 декабря 2010 года, и на резолюцию Генеральной Ассамблеи 70/160 от 17 декабря 2015 года,

напоминая также о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения,

приветствуя тот факт, что 96 государств подписали Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и 57 государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, и признавая, что ее осуществление вносит важный вклад в искоренение безнаказанности и поощрение и защиту всех прав человека для всех,

напоминая о заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня, состоявшемся 17 февраля 2017 года в ознаменование десятой годовщины принятия Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, которое послужило возможностью рассмотреть позитивное воздействие Конвенции и обсудить способы и передовую практику предотвращения насильственных исчезновений и борьбы с безнаказанностью путем, в частности, поощрения всеобщей ратификации Конвенции,

приветствуя объявление Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека о начале Международной кампании за всеобщую ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

будучи глубоко обеспокоен, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных регионах мира, включая аресты, задержания и похищения, когда они являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследованиях, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

напоминая о том, что Конвенция устанавливает право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица, гарантирует доступ к информации о местонахождении лица, лишенного свободы, любому лицу, которое имеет законный интерес к этой информации, и устанавливает обязательства для государства-участника принимать соответствующие меры в этом отношении,

с интересом принимая к сведению рекомендации Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, касающиеся необходимости оказывать большее содействие членам семей и представителям гражданского общества, с тем чтобы они могли сообщать о случаях насильственного исчезновения Рабочей группе, с учетом того, что во многих случаях занижение числа случаев насильственных исчезновений остается серьезной проблемой в силу различных причин, включая, в частности, боязнь мести, слабость системы правосудия, бедность и неграмотность,

с интересом принимая к сведению также последние тематические доклады, подготовленные Рабочей группой, включая исследование по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях и экономических, социальных и культурных правах[1] и ее доклад о насильственных исчезновениях в контексте миграции[2],

[1] См. A/HRC/30/38/Add.5.
[2] A/HRC/36/39/Add.2.

признавая тот факт, что акты насильственного исчезновения могут быть равнозначными преступлениям против человечности, как это определено в Римском статуте Международного уголовного суда,

приветствуя решение Генеральной Ассамблеи объявить 30 августа Международным днем жертв насильственных исчезновений, а также решение Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 65/196 от 21 декабря 2010 года о провозглашении, согласно рекомендации, вынесенной Советом по правам человека в его резолюции 14/7 от 17 июня 2010 года, 24 марта Международным днем права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв, и ее призыв к государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, национальным правозащитным учреждениям, организациям гражданского общества и другим соответствующим заинтересованным сторонам отмечать эти дни,

признавая, что многие государства сотрудничают с Рабочей группой, в том числе положительно откликаясь на ее просьбы о посещении их стран,

ссылаясь на резолюции Совета по правам человека 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *призывает* все государства, которые еще не подписали и не ратифицировали Конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений или не присоединились к ней, в приоритетном порядке рассмотреть соответствующую возможность, а также рассмотреть предусмотренный в статьях 31 и 32 Конвенции вариант относительно Комитета по насильственным исчезновениям;

2. *призывает* государства сотрудничать с Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям и положительно откликаться на ее просьбы о посещении;

3. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать свои активные усилия по оказанию помощи государствам, желающим стать сторонами Конвенции, в целях обеспечения ее всеобщей ратификации;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* доклады Рабочей группы и рекомендует государствам надлежащим образом учитывать содержащиеся в них замечания и рекомендации[3];

5. *приветствует* важную работу, проводимую Рабочей группой по изучению всех случаев насильственных исчезновений;

6. *призывает* Рабочую группу продолжать изучение вопросов, связанных с насильственными исчезновениями, и продолжать представлять доклады Совету по правам человека в соответствии с ее мандатом;

7. *приветствует* сотрудничество, налаженное между Рабочей группой и Комитетом по насильственным исчезновениям, а также с другими соответствующими специальными процедурами и договорными органами, в рамках их соответствующих мандатов, и рекомендует им продолжать свое сотрудничество в будущем;

8. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы еще на три года в соответствии с кругом ведения, содержащимся в резолюции 7/12 Совета по правам человека;

[3] См. A/HRC/33/51 и A/HRC/36/39.

9. *призывает* государства, которые не представили ответы по существу на утверждения о случаях насильственных исчезновений в их странах, сделать это и должным образом учесть соответствующие рекомендации по этому вопросу, сформулированные Рабочей группой в ее докладах;

10. *рекомендует* Рабочей группе в соответствии с методами ее работы продолжать предоставлять заинтересованным государствам соответствующую подробную информацию относительно утверждений о насильственных исчезновениях для содействия оперативному представлению ответов на эти сообщения по существу без ущерба для необходимости сотрудничества заинтересованных государств с Рабочей группой;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять Рабочей группе все финансовые и кадровые ресурсы, необходимые для полного выполнения ее мандата;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о насильственных или недобровольных исчезновениях в соответствии со своей программой работы.